

Distr.  
GENERAL

S/1994/197  
18 February 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ХОРВАТИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ

ОТ 17 ФЕВРАЛЯ 1994 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сообщить Вам о ходе осуществления мер, принятых Республикой Хорватией во исполнение положений заявления Председателя Совета Безопасности, опубликованного 3 февраля 1994 года (S/PRST/1994/6).

10 февраля 1994 года хорватские добровольцы, которые были расположены в районе Ускопле-Рама в Центральной Боснии, возвратились в Республику Хорватию. Колонна в составе 44 транспортных средств с 12 тяжелыми артиллерийскими орудиями, 3 автобусами и 650 добровольцами пересекла пограничный пропускной пункт в Каменско в 17 ч. 00 м. и продолжила движение в направлении Сплита.

В 10 ч. 00 м. 16 февраля элементы Хорватской армии покинули обширный район, прилегающий к реке Неретва, и были передислоцированы в район Метковича на территории Республики Хорватии. Я получил информацию от своего руководства о том, что в состав вышеупомянутых элементов Хорватской армии входили 600 солдат, 4 боевых танка и 6 тяжелых артиллерийских орудий.

Министерство обороны Республики Хорватии уже довело вышеупомянутые данные до сведения Командующего силами СООНО генерала Жана Ко и Вашего специального представителя Ясуси Акаси. Кроме того, начальник Генерального штаба Хорватской армии генерал Гунк Бобетко лично довел информацию по этому вопросу до сведения испанского батальона СООНО, действующего в этом районе.

Мое правительство считает необходимым вновь подтвердить свою позицию, которая была подчеркнута в письме министра иностранных дел Хорватии от 11 февраля 1994 года на Ваше имя (S/1994/177). Чрезвычайно важно, чтобы немедленно были прекращены все военные действия в отношении анклавов боснийских хорватов в Центральной Боснии и чтобы население этих анклавов стало получать гуманитарную и медицинскую помощь. Исходя из этого Хорватия призывает Совет Безопасности принять в связи с этим меры путем предоставления действенных гарантий и механизмов в целях обеспечения безопасности и стабильности в Центральной Боснии.

Республика Хорватия приветствует мирную инициативу, направленную на укрепление отношений между боснийскими хорватами и боснийскими мусульманами, а также между Республикой Хорватией и Республикой Боснией и Герцеговиной. Этот процесс окажет значительное влияние на ход выполнения положений заявления Совета Безопасности от 3 февраля 1994 года. Хорватия готова предпринять дополнительные шаги и продолжить переговоры в целях определения основы прочных отношений с Республикой Боснией и Герцеговиной, которые окажут благоприятное воздействие на стабильность в этом регионе.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Марио НОБИЛО  
Посол  
Постоянный представитель

-----